



Európsky parlament

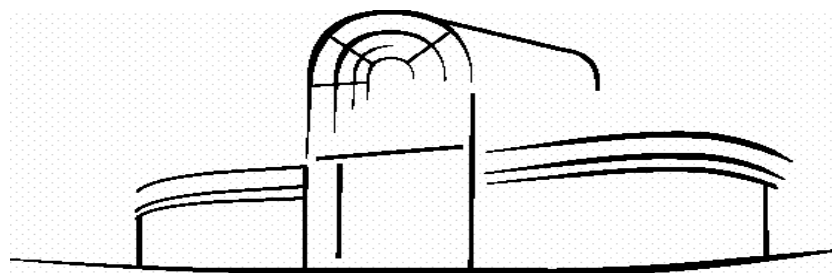
2020 - 2021

# ZÁPISNICA

z rokovania

**v stredu**

21. októbra 2020



## POUŽITÉ ZNAČKY

*	Konzultačný postup
***	Postup súhlasu
***I	Riadny legislatívny postup, prvé čítanie
***II	Riadny legislatívny postup, druhé čítanie
***III	Riadny legislatívny postup, tretie čítanie

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého v návrhu aktu.)

## SKRATKY PARLAMENTNÝCH VÝBOROV

AFET	Výbor pre zahraničné veci
DEVE	Výbor pre rozvoj
INTA	Výbor pre medzinárodný obchod
BUDG	Výbor pre rozpočet
CONT	Výbor pre kontrolu rozpočtu
ECON	Výbor pre hospodárske a menové veci
EMPL	Výbor pre zamestnanosť a sociálne veci
ENVI	Výbor pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín
ITRE	Výbor pre priemysel, výskum a energetiku
IMCO	Výbor pre vnútorný trh a ochranu spotrebiteľa
TRAN	Výbor pre dopravu a cestovný ruch
REGI	Výbor pre regionálny rozvoj
AGRI	Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidiek
PECH	Výbor pre rybné hospodárstvo
CULT	Výbor pre kultúru a vzdelávanie
JURI	Výbor pre právne veci
LIBE	Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci
AFCO	Výbor pre ústavné veci
FEMM	Výbor pre práva žien a rodovnú rovnosť
PETI	Výbor pre petície
DROI	podvýbor pre ľudské práva
SEDE	podvýbor pre bezpečnosť a obranu

## SKRATKY POLITICKÝCH SKUPÍN

PPE	Poslanecký klub Európskej ľudovej strany
S&D	Skupina progresívnej aliancie socialistov a demokratov v Európskom parlamente
Renew	Skupina Renew Europe
ID	Skupina Identita a demokracia
Verts/ALE	Skupina zelených/Európska slobodná aliancia
ECR	Európski konzervatívci a reformisti
GUE/NGL	Skupina Európskej zjednotenej ľavice – Severskej zelenej ľavice
NI	nezaradení poslanci

## Obsah

1. Otvorenie rokovania.....	3
2. Rokovania pred prvým čítaním v Parlamente (článok 71 rokovacieho poriadku) (ďalší postup)....	3
3. Delegované akty (článok 111 ods. 2 rokovacieho poriadku).....	3
4. Vykonávacie opatrenia (článok 112 rokovacieho poriadku).....	5
5. Prvé hlasovanie.....	5
6. Závery zo zasadnutia Európskej rady z 15. a zo 16. októbra 2020, najmä rokovania o budúcich vzťahoch so Spojeným kráľovstvom (rozprava) .....	5
7. Hospodárske politiky eurozóny v roku 2020 - Zamestnanosť a sociálne politiky v eurozóne v roku 2020 (rozprava).....	6
8. Pokračovanie rokovania.....	7
9. Oznámenie výsledkov hlasovania.....	7
10. Pokračovanie rokovania.....	8
11. Druhé hlasovanie.....	8
12. Pokračovanie rokovania.....	9
13. Opatrenia EÚ na zmiernenie sociálneho a hospodárskeho vplyvu pandémie COVID-19 (rozprava) .....	9
14. Oznámenia predsedníctva.....	9
15. Odlesňovanie (rozprava).....	10
16. Pokračovanie rokovania.....	11
17. Oznámenie výsledkov hlasovania.....	11
18. Pokračovanie rokovania.....	12
19. Tretie hlasovanie.....	12
20. Vysvetlenia hlasovania.....	13
21. Opravy hlasovania a zámery pri hlasovaní.....	13
22. Presuny rozpočtových prostriedkov a rozpočtové rozhodnutia.....	13

23. Predložené dokumenty.....	13
24. Program rokovania na nasledujúci deň.....	14
25. Skončenie rokovania.....	14
PREZENČNÁ LISTINA.....	15

# ZÁPISNICA

STREDA 21. OKTÓBRA 2020

PRESEDNÍCTVO: David Maria SASSOLI  
*predseda*

## 1. Otvorenie rokovania

Rokovanie sa začalo o 9.22 h.

## 2. Rokovania pred prvým čítaním v Parlamente (článok 71 rokovacieho poriadku) (ďalší postup)

Predseda oznámil, že od poslancov alebo politickej skupiny či politických skupín, ktorí dosiahli aspoň strednú prahovú hodnotu, nedostal žiadosť týkajúcu sa rozhodnutí začať medziinštitucionálne rokovania uvedených v zápisnici z pondelka 19. októbra 2020 (*bod 8 zápisnice zo dňa 19.10.2020*).

Výbory TRAN a BUDG/ECON preto mohli začať rokovania po uplynutí lehoty stanovenej v článku 71 ods. 2 rokovacieho poriadku.

## 3. Delegované akty (článok 111 ods. 2 rokovacieho poriadku)

**Parlamentu boli postúpené tieto návrhy delegovaných aktov:**

- Delegované nariadenie Komisie, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 376/2014, pokiaľ ide o jednotný európsky systém klasifikácie rizík (C(2020)06763 - 2020/2817(DEA))

Lehota na vznesenie námietky: 2 mesiace od dátumu prijatia, t. j. od 6. októbra 2020

predložené gestorskému výboru: TRAN

- Delegované nariadenie Komisie, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 428/2009, ktorým sa stanovuje režim Spoločenstva na kontrolu vývozov, prepravy, sprostredkovania a tranzitu položiek s dvojakým použitím (C(2020)06784 - 2020/2819(DEA))

Lehota na vznesenie námietky: 2 mesiace od dátumu prijatia, t. j. od 7. októbra 2020

predložené gestorskému výboru: INTA

- Delegované nariadenie Komisie, ktorým sa mení nariadenie Rady (EÚ) 2017/1939, pokiaľ ide o kategórie operatívnych osobných údajov a kategórie dotknutých osôb, ktorých operatívne osobné údaje môže Európska prokuratúra spracúvať v rámci zoznamu spisov (C(2020)06797 - 2020/2832 (DEA))

Lehota na vznesenie námietky: 2 mesiace od dátumu prijatia, t. j. od 14. októbra 2020

predložené gestorskému výboru: LIBE

stanovisko: CONT (článok 57 rokovacieho poriadku)

- Delegované nariadenie Komisie, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/516 tým, že sa určuje zoznam záležitostí, ktoré sa majú riešiť v jednotlivých cykloch overovania (C(2020)06802 - 2020/2821(DEA))

Lehota na vznesenie námietky: 2 mesiace od dátumu prijatia, t. j. od 8. októbra 2020

predložené gestorskému výboru: ECON

- Delegované nariadenie Komisie, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 139/2014, pokiaľ ide o bezpečnosť vzletovej a pristávacej dráhy a letecké údaje (C(2020)06822 - 2020/2820(DEA))

Lehota na vznesenie námietky: 2 mesiace od dátumu prijatia, t. j. od 8. októbra 2020

predložené gestorskému výboru: TRAN

- Delegované nariadenie Komisie, ktorým sa mení nariadenie Rady (EHS) č. 95/93, pokiaľ ide o dočasné predĺženie výnimočných opatrení na riešenie následkov spôsobených pandémiou ochorenia COVID-19 (C(2020)06916 - 2020/2829(DEA))

Lehota na vznesenie námietky: 2 mesiace od dátumu prijatia, t. j. od 14. októbra 2020

predložené gestorskému výboru: TRAN

- Delegované nariadenie Komisie, ktorým sa dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2010/31/EÚ zriadením voliteľnej spoločnej schémy Európskej únie na určovanie stupňa inteligentnej pripravenosti budov (C(2020)06930 - 2020/2831(DEA))

Lehota na vznesenie námietky: 2 mesiace od dátumu prijatia, t. j. od 14. októbra 2020

predložené gestorskému výboru: ITRE

- Delegované nariadenie Komisie, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o požiadavky na zdravie zvierat, certifikáciu a nahlasovanie pri premiestňovaní produktov živočíšneho pôvodu zo suchozemských živočíchov v rámci Únie (C(2020)06941 - 2020/2830(DEA))

Lehota na vznesenie námietky: 2 mesiace od dátumu prijatia, t. j. od 14. októbra 2020

predložené gestorskému výboru: AGRI

stanovisko: ENVI (článok 57 rokovacieho poriadku)

- Delegované nariadenie Komisie, ktorým sa menia prílohy I, II a III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/631 s cieľom aktualizovať parametre monitorovania a objasniť určité aspekty súvisiace so zmenou regulačného skúšobného postupu (C(2020)07027 - 2020/2834(DEA))

Lehota na vznesenie námietky: 2 mesiace od dátumu prijatia, t. j. od 16. októbra 2020

predložené gestorskému výboru: ENVI

- Delegované nariadenie Komisie, ktorým sa menia prílohy IC, III, IIIA, IV, V, VII a VIII k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1013/2006 o preprave odpadu (C(2020)07091 - 2020/2835(DEA))

Lehota na vznesenie námietky: 2 mesiace od dátumu prijatia, t. j. od 19. októbra 2020

predložené gestorskému výboru: ENVI

## 4. Vykonávacie opatrenia (článok 112 rokovacieho poriadku)

Parlamentu bol predložený tento návrh vykonávacieho opatrenia patriaci do regulačného postupu s kontrolou:

- Nariadenie Komisie, ktorým sa mení príloha III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, v ktorej sa uvádza zoznam koformulantov, ktorých začlenenie do prípravkov na ochranu rastlín sa neakceptovalo (D066442/07 - 2020/2822(RPS) - lehota: 14. decembra 2020) predložené gestorskému výboru: ENVI  
stanovisko: IMCO (článok 57 rokovacieho poriadku), AGRI (článok 57 rokovacieho poriadku)

## 5. Prvé hlasovanie

Parlament hlasuje o pozmeňujúcich návrhoch:

— **Budúcnosť európskeho vzdelávania v kontexte pandémie COVID-19**

Návrh uznesenia B9-0338/2020;

— **Spoločná poľnohospodárska politika – podpora strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty a ktoré sú financované z EPZF a EPFRV \*\*\*I**

Správa o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovujú pravidlá týkajúce sa strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky (strategické plány SPP) a ktoré sú financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 [COM(2018)0392 - C8-0248/2018 - 2018/0216 (COD)] - Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka. Spravodajca: Peter Jahr (A8-0200/2019).

Hlasovať je možné do 10.30 h.

Hlasovanie sa začalo.

Výsledky hlasovania budú oznámené: o 13.00 h.

## 6. Závery zo zasadnutia Európskej rady z 15. a zo 16. októbra 2020, najmä rokovania o budúcich vzťahoch so Spojeným kráľovstvom (rozprava)

Vyhlásenia Európskej rady a Komisie: Závery zo zasadnutia Európskej rady z 15. a zo 16. októbra 2020, najmä rokovania o budúcich vzťahoch so Spojeným kráľovstvom (2020/2773(RSP))

Charles Michel (predseda Európskej rady), Maroš Šefčovič (podpredseda Komisie) a Michel Barnier (vedúci Osobitnej skupiny pre vzťahy so Spojeným kráľovstvom) vystúpili s vyhláseniami.

✻

Predseda oznámil, že prebiehajúce hlasovanie sa predĺžilo o pol hodinu, t. j. do 11.00 h. Výsledky hlasovania budú oznámené o 13.30 h.

✻

Vystúpili títo poslanci: Siegfried Mureşan v mene skupiny PPE, Iratxe García Pérez v mene skupiny S&D, Dacian Cioloş v mene skupiny Renew, Nicolas Bay v mene skupiny ID, Ska Keller v mene skupiny Verts/ALE, Derk Jan Eppink v mene skupiny ECR, Dimitrios Papadimoulis v mene skupiny GUE/NGL, Kostas Papadakis – nezaradený poslanec, Esteban González Pons, Kati Piri a Nathalie Loiseau.

PRESEDNÍCTVO: Rainer WIELAND  
*podpredseda*

Vystúpili títo poslanci: Gunnar Beck, Terry Reintke, Geert Bourgeois, Idoia Villanueva Ruiz, Carles Puigdemont i Casamajó, Seán Kelly, Pedro Silva Pereira, Morten Petersen, Laura Huhtasaari, Ernest Urtasun, Mazaly Aguilar, Helmut Scholz, Gabriel Mato, Brando Benifei, Guy Verhofstadt, Jaak Madison, Heidi Hautala, Joachim Stanisław Brudziński, Chris MacManus, Christophe Hansen, Javier Moreno Sánchez, Liesje Schreinemacher, Tom Vandendriessche, Michael Bloss, Joanna Kopcińska, Kris Peeters, Agnes Jongerius, François-Xavier Bellamy, Carlos Zorrinho a Udo Bullmann.

V rozprave vystúpil Maroš Šefčovič.

PRESEDNÍCTVO: David Maria SASSOLI  
*predseda*

V rozprave vystúpil Charles Michel.

Rozprava sa skončila.

## **7. Hospodárske politiky eurozóny v roku 2020 - Zamestnanosť a sociálne politiky v eurozóne v roku 2020 (rozprava)**

Správa o hospodárskych politikách eurozóny v roku 2020 [2020/2078(INI)] - Výbor pre hospodárske a menové veci. Spravodajca: Joachim Schuster (A9-0193/2020)

Správa o zamestnanosti a sociálnych politikách v eurozóne v roku 2020 [2020/2079(INI)] - Výbor pre zamestnanosť a sociálne veci. Spravodajkyňa: Klára Dobrev (A9-0183/2020)

PRESEDNÍCTVO: Rainer WIELAND  
*podpredseda*

Joachim Schuster a Klára Dobrev uviedli svoje správy

V rozprave vystúpil Paolo Gentiloni (člen Komisie).

PRESEDNÍCTVO: Ewa KOPACZ  
*podpredsedníčka*

Vystúpili títo poslanci: Markus Ferber v mene skupiny PPE, Agnes Jongerius v mene skupiny S&D, Ivars Ijabs v mene skupiny Renew, France Jamet v mene skupiny ID, Philippe Lamberts v mene skupiny Verts/ALE, Eugen Jurzyca v mene skupiny ECR, José Gusmão v mene skupiny GUE/NGL, Piernicola Pedicini – nezaradený poslanec, Dennis Radtke, Jonás Fernández, Marie-Pierre Vedrenne, Francesca Donato, Kira Marie Peter-Hansen, Helmut Geuking, Mislav Kolakušić, Enikő Győri, Marc Angel, Guido Reil, Claude Gruffat, Elżbieta Rafalska, José Manuel Fernandes, Stefania



Zambelli, Dolors Montserrat, Herve Juvin, Peter Kofod a Othmar Karas.

Vystúpili títo poslanci: Paolo Gentiloni, Joachim Schuster a Klára Dobrev.

Rozprava sa skončila.

Hlasovanie: *bod 17 zápisnice zo dňa 21.10.2020 (pozmeňujúce návrhy); bod 2 zápisnice zo dňa 22.10.2020 (záverečné hlasovanie).*

*(Rokovanie bolo prerušené o 12.51 h.)*

## **8. Pokračovanie rokovania**

Rokovanie pokračovalo o 13.40 h.

## **9. Oznámenie výsledkov hlasovania**

Predseda oznámila výsledky hlasovania:

### **Budúcnosť európskeho vzdelávania v kontexte pandémie COVID-19**

Návrh uznesenia B9-0338/2020

*(Potrebná jednoduchá väčšina)*

#### **POZMEŇUJÚCE NÁVRHY**

Pozri prijaté texty (P9\_TA(2020)0282)

*(Podrobnosti o hlasovaní: príloha „Výsledky hlasovania“ z 19., 20., 21., 22. a 23. októbra 2020, bod 15)*

### **Spoločná poľnohospodárska politika – podpora strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty a ktoré sú financované z EPZF a EPFRV \*\*\*I**

Správa o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovujú pravidlá týkajúce sa strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky (strategické plány SPP) a ktoré sú financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 [COM(2018)0392 - C8-0248/2018 - 2018/0216 (COD)] - Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka. Spravodajca: Peter Jahr (A8-0200/2019)

*(Potrebná jednoduchá väčšina)*

#### **POZMEŇUJÚCE NÁVRHY**

Pozri prijaté texty (P9\_TA(2020)0287)

*(Podrobnosti o hlasovaní: príloha „Výsledky hlasovania“ z 19., 20., 21., 22. a 23. októbra 2020, bod 21)*

*(Rokovanie bolo prerušené o 13.59 h.)*

**PREDSEDNÍCTVO: Othmar KARAS**  
*podpredseda*

## 10. Pokračovanie rokovania

Rokovanie pokračovalo o 14.30 h.

## 11. Druhé hlasovanie

Parlament hlasuje o pozmeňujúcich návrhoch:

— **Spoločná poľnohospodárska politika – podpora strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty a ktoré sú financované z EPZF a EPFRV \*\*\*I**

Správa o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovujú pravidlá týkajúce sa strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky (strategické plány SPP) a ktoré sú financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 [COM(2018)0392 - C8-0248/2018 - 2018/0216 (COD)] - Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka. Spravodajca: Peter Jahr (A8-0200/2019).

Parlament hlasuje v záverečnom hlasovaní o týchto dokumentoch:

— **Odporúčanie Rade, Komisii a PK/VP o vzťahoch s Bieloruskom**

Správa o odporúčaní Európskeho parlamentu Rade, Komisii a podpredsedovi Komisie/vysokému predstaviteľovi Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku o vzťahoch s Bieloruskom [2020/2081(INI)] - Výbor pre zahraničné veci. Spravodajca: Petras Auštrevičius (A9-0167/2020);

— **Odporúčanie PK/VP a Rade v rámci prípravy procesu preskúmania 10. Zmluvy o nešírení jadrových zbraní (NPT) v roku 2020, kontroly jadrových zbraní a možností jadrového odzbrojenia**

Správa o odporúčaní Európskeho parlamentu Rade a podpredsedovi Komisie/vysokému predstaviteľovi Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku k príprave procesu hodnotenia Zmluvy o nešírení jadrových zbraní (NPT) v roku 2020, ku kontrole jadrových zbraní a k možnostiam jadrového odzbrojenia [2020/2004(INI)] - Výbor pre zahraničné veci. Spravodajca: Sven Mikser (A9-0020/2020).

Parlament hlasuje o pozmeňujúcich návrhoch:

— **Hospodárske politiky eurozóny v roku 2020**

Správa o hospodárskych politikách eurozóny v roku 2020 [2020/2078(INI)] - Výbor pre hospodárske a menové veci. Spravodajca: Joachim Schuster (A9-0193/2020);

— **Zamestnanosť a sociálne politiky v eurozóne v roku 2020**

Správa o zamestnanosti a sociálnych politikách v eurozóne v roku 2020 [2020/2079(INI)] - Výbor pre zamestnanosť a sociálne veci. Spravodajkyňa: Klára Dobrev (A9-0183/2020).

Hlasovať je možné do 15.45 h.

Hlasovanie sa začalo.

Výsledky hlasovania budú oznámené: o 18.15 h.

*(Rokovanie bolo prerušené o 14.32 h.)*

## 12. Pokračovanie rokovania

Rokovanie pokračovalo o 15.01 h.

## 13. Opatrenia EÚ na zmiernenie sociálneho a hospodárskeho vplyvu pandémie COVID-19 (rozprava)

Vyhlásenia Rady a Komisie: Opatrenia EÚ na zmiernenie sociálneho a hospodárskeho vplyvu pandémie COVID-19 (2020/2792(RSP))

Paolo Gentiloni (člen Komisie) vystúpil s vyhlásením.

Vystúpili títo poslanci: Heléne Fritzon v mene skupiny S&D, Sylvie Brunet v mene skupiny Renew, Jörg Meuthen v mene skupiny ID, Monika Vana v mene skupiny Verts/ALE, Beata Szydło v mene skupiny ECR, Sira Rego v mene skupiny GUE/NGL, Daniela Rondinelli – nezaradená poslankyňa, Ádám Kósa, José Manuel Fernandes v mene skupiny PPE, Costas Mavrides, Luis Garicano, Peter Kofod, François Alfonsi, Joanna Kopcińska, Nikolaj Villumsen, Antoni Comín i Oliveres, Krzysztof Hetman, Estrella Durá Ferrandis, Monica Semedo, Paolo Borchia, Ciarán Cuffe, Helmut Geuking, Marc Botenga, Jeroen Lenaers, Jonás Fernández, Maxette Pirbakas, Mikuláš Peksa, Carlo Fidanza, Vladimír Bilčík, Gabriele Bischoff, Joachim Kuhs, Dace Melbārde, Željana Zovko, Lefteris Christoforou, Evelyn Regner, Karlo Ressler a Sunčana Glavak.

V rozprave vystúpil Paolo Gentiloni.

Rozprava sa skončila.

PRESEDNÍCTVO: David Maria SASSOLI  
*predseda*

## 14. Oznámenia predsedníctva

Predseda oznámil, že v súlade s článkom 176 ods. 1 rokovacieho poriadku sa rozhodol udeliť sankciu Ivanovi Viliborovi Sinčičovi za narušenie priebehu rokovania zo 16. septembra 2020, keď počas svojho vystúpenia vytiahol vlajku a rozopol si oblečenie, a teda bol neprimerane oblečený.

Sankcia spočíva po prvé v strate nároku na denný príspevok na obdobie dvoch dní, po druhé v dočasnom prerušení účasti na všetkých činnostiach Parlamentu na obdobie siedmich po sebe nasledujúcich dní, počas ktorých zasadá Parlament alebo jeden z jeho orgánov, výborov alebo delegácií, bez toho, aby bol dotknutý výkon hlasovacieho práva v pléne, a s výhradou prísneho dodržiavania pravidiel správania, ktoré sa vzťahujú na poslancov, a po tretie v zákaze zastupovať Parlament v medziparlamentnej delegácii, na medziparlamentnej konferencii alebo akomkoľvek medziinštitucionálnom fóre, ktorý môže trvať až jeden mesiac.

Sankcia nadobúda účinnosť 22. októbra 2020.

Toto rozhodnutie sa dnes oznámilo dotknutému poslancovi, ktorý proti nemu môže podať vnútorné odvolanie Predsedníctvu v súlade s rokovacím poriadkom.

Predseda oznámil, že v súlade s článkom 176 ods. 1 rokovacieho poriadku sa rozhodol udeliť sankciu Ioannisovi Lagosi za narušenie priebehu rokovania zo 17. septembra 2020, keď použil

urážlivý jazyk.

Sankcia spočíva po prvé v strate nároku na denný príspevok na obdobie siedmich dní a po druhé v dočasnom prerušení účasti na všetkých činnostiach Parlamentu na obdobie štyroch po sebe nasledujúcich dní, počas ktorých zasadá Parlament alebo jeden z jeho orgánov, výborov alebo delegácií, bez toho, aby bol dotknutý výkon hlasovacieho práva v pléne, a s výhradou prísneho dodržiavania pravidiel správania, ktoré sa vzťahujú na poslancov.

Sankcia nadobúda účinnosť 22. októbra 2020.

Toto rozhodnutie sa dnes oznámilo dotknutému poslancovi, ktorý proti nemu môže podať vnútorné odvolanie Predsedníctvu v súlade s rokovacím poriadkom.

PRESEDNÍCTVO: Ewa KOPACZ  
*podpredsedníčka*

## 15. Odlesňovanie (rozprava)

Správa s odporúčaniami Komisie o právnom rámci EÚ na zastavenie a zvrátenie globálneho odlesňovania spôsobovaného EÚ [2020/2006(INL)] - Výbor pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín. Spravodajkyňa: Delara Burkhardt (A9-0179/2020)

Delara Burkhardt uviedla správu.

PRESEDNÍCTVO: Marcel KOLAJA  
*podpredseda*

V rozprave vystúpila Karin Karlsbro (spravodajkyňa výboru INTA požiadaného o stanovisko).

V rozprave vystúpil Virginijus Sinkevičius (člen Komisie).

Vystúpili títo poslanci: Martin Häusling (spravodajca výboru AGRI požiadaného o stanovisko), Caroline Roose (spravodajkyňa výboru DEVE požiadaného o stanovisko), Hildegard Bentele v mene skupiny PPE, Jytte Guteland v mene skupiny S&D, Pascal Canfin v mene skupiny Renew, Teuvo Hakkarainen v mene skupiny ID, Marie Toussaint v mene skupiny Verts/ALE, Mazaly Aguilar v mene skupiny ECR, Kateřina Konečná v mene skupiny GUE/NGL, Eleonora Evi – nezaradená poslankyňa, Michal Wiezik, César Luena, Ulrike Müller, Aurélie Beigneux, Anna Deparnay-Grundenberg, Sunčana Glavak, Kathleen Van Brempt, María Soraya Rodríguez Ramos, Dominique Bilde, Heidi Hautala, Nicolás González Casares a Nicola Procaccini.

V rozprave vystúpil Virginijus Sinkevičius.

Rozprava sa skončila.

Hlasovanie: *bod 2 zápisnice zo dňa 22.10.2020 (pozmeňujúce návrhy); bod 16 zápisnice zo dňa 22.10.2020 (záverečné hlasovanie).*

*(Rokovanie bolo prerušené o 17.28 h.)*

PRESEDNÍCTVO: Heidi HAUTALA  
*podpredsedníčka*

## 16. Pokračovanie rokovania

Rokovanie pokračovalo o 18.19 h.

## 17. Oznámenie výsledkov hlasovania

Predseda júca oznámila výsledky hlasovania o týchto dokumentoch:

### **Spoločná poľnohospodárska politika – podpora strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty a ktoré sú financované z EPZF a EPFRV \*\*\*I**

Správa o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovujú pravidlá týkajúce sa strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky (strategické plány SPP) a ktoré sú financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 [COM(2018)0392 - C8-0248/2018 - 2018/0216 (COD)] - Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka. Spravodajca: Peter Jahr (A8-0200/2019)

*(Potrebná jednoduchá väčšina)*

### **POZMEŇUJÚCE NÁVRHY**

Pozri prijaté texty (P9\_TA(2020)0287)

*(Podrobnosti o hlasovaní: príloha „Výsledky hlasovania“ z 19., 20., 21., 22. a 23. októbra 2020, bod 21)*

### **Odporúčanie Rade, Komisii a PK/VP o vzťahoch s Bieloruskom**

Správa o odporúčaní Európskeho parlamentu Rade, Komisii a podpredsedovi Komisie/vysokému predstaviteľovi Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku o vzťahoch s Bieloruskom [2020/2081(INI)] - Výbor pre zahraničné veci. Spravodajca: Petras Auštrevičius (A9-0167/2020)

*(Potrebná jednoduchá väčšina)*

### **NÁVRH ODPORÚČANIA**

Prijatý (P9\_TA(2020)0280)

*(Podrobnosti o hlasovaní: príloha „Výsledky hlasovania“ z 19., 20., 21., 22. a 23. októbra 2020, bod 13)*

### **Odporúčanie PK/VP a Rade v rámci prípravy procesu preskúmania 10. Zmluvy o nešírení jadrových zbraní (NPT) v roku 2020, kontroly jadrových zbraní a možností jadrového odzbrojenia**

Správa o odporúčaní Európskeho parlamentu Rade a podpredsedovi Komisie/vysokému predstaviteľovi Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku k príprave procesu hodnotenia Zmluvy o nešírení jadrových zbraní (NPT) v roku 2020, ku kontrole jadrových zbraní a k možnostiam jadrového odzbrojenia [2020/2004(INI)] - Výbor pre zahraničné veci. Spravodajca: Sven Mikser (A9-0020/2020)

*(Potrebná jednoduchá väčšina)*

### **NÁVRH ODPORÚČANIA**

Prijatý (P9\_TA(2020)0281)

*(Podrobnosti o hlasovaní: príloha „Výsledky hlasovania“ z 19., 20., 21., 22. a 23. októbra 2020, bod 14)*

## Hospodárske politiky eurozóny v roku 2020

Správa o hospodárskych politikách eurozóny v roku 2020 [2020/2078(INI)] - Výbor pre hospodárske a menové veci. Spravodajca: Joachim Schuster (A9-0193/2020)

*(Potrebná jednoduchá väčšina)*

### POZMEŇUJÚCE NÁVRHY

*(Podrobnosti o hlasovaní: príloha „Výsledky hlasovania“ z 19., 20., 21., 22. a 23. októbra 2020, bod 17)*

## Zamestnanosť a sociálne politiky v eurozóne v roku 2020

Správa o zamestnanosti a sociálnych politikách v eurozóne v roku 2020 [2020/2079(INI)] - Výbor pre zamestnanosť a sociálne veci. Spravodajkyňa: Klára Dobrev (A9-0183/2020)

*(Potrebná jednoduchá väčšina)*

### ALTERNATÍVNY NÁVRH UZNESENIA (predložený skupinou ID)

Zamietnutý

### POZMEŇUJÚCE NÁVRHY

Pozri prijaté texty (P9\_TA(2020)0284)

*(Podrobnosti o hlasovaní: príloha „Výsledky hlasovania“ z 19., 20., 21., 22. a 23. októbra 2020, bod 18)*

*(Rokovanie bolo prerušené o 18.39 h.)*

## 18. Pokračovanie rokovania

Rokovanie pokračovalo o 20.03 h.

## 19. Tretie hlasovanie

Parlament hlasuje o pozmeňujúcich návrhoch:

### — Spoločná poľnohospodárska politika – podpora strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty a ktoré sú financované z EPZF a EPFRV \*\*\*I

Správa o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovujú pravidlá týkajúce sa strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky (strategické plány SPP) a ktoré sú financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 [COM(2018)0392 - C8-0248/2018 - 2018/0216 (COD)] - Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka. Spravodajca: Peter Jahr (A8-0200/2019).

Parlament hlasuje v záverečnom hlasovaní o týchto dokumentoch:

### — Budúcnosť európskeho vzdelávania v kontexte pandémie COVID-19

Návrh uznesenia B9-0338/2020;

### — Povinnosti Komisie v oblasti vízovej reciprocity podľa článku 7 nariadenia (EÚ) 2018/1806

Návrh uznesenia B9-0339/2020;

— **Hospodárske politiky eurozóny v roku 2020**

Správa o hospodárskych politikách eurozóny v roku 2020 [2020/2078(INI)] - Výbor pre hospodárske a menové veci. Spravodajca: Joachim Schuster (A9-0193/2020);

— **Zamestnanosť a sociálne politiky v eurozóne v roku 2020**

Správa o zamestnanosti a sociálnych politikách v eurozóne v roku 2020 [2020/2079(INI)] - Výbor pre zamestnanosť a sociálne veci. Spravodajkyňa: Klára Dobrev (A9-0183/2020).

Parlament hlasuje o pozmeňujúcich návrhoch:

— **Odlesňovanie**

Správa s odporúčaniami Komisie o právnom rámci EÚ na zastavenie a zvrátenie globálneho odlesňovania spôsobovaného EÚ [2020/2006(INL)] - Výbor pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín. Spravodajkyňa: Delara Burkhardt (A9-0179/2020).

Hlasovať je možné do 21.15 h.

Hlasovanie sa začalo.

Výsledky hlasovania budú oznámené zajtra, t. j. vo štvrtok 22. októbra 2020 o 9.00 h.

## 20. Vysvetlenia hlasovania

*Písomné vysvetlenie hlasovania:*

Písomné vysvetlenia hlasovania v zmysle článku 194 rokovacieho poriadku sa nachádzajú na stránkach vyhradených pre poslancov na webovom sídle Parlamentu.

Výnimočne bude možné podať vysvetlenia hlasovania obsahujúce najviac 400 slov.

## 21. Opravy hlasovania a zámery pri hlasovaní

Opravy a zámery hlasovania sú uvedené v dokumente „Výsledky hlasovania podľa mien“, ktorý je prílohou k zápisnici z rokovania a je k dispozícii na webovom sídle Parlamentu. Uvádzajú sa len na informačné účely a nemajú vplyv na výsledok hlasovania oznámený v pléne.

Tento dokument sa pravidelne aktualizuje najviac počas dvoch týždňov po schôdzi.

Po uplynutí tejto lehoty sa zoznam opráv a zámerov hlasovania uzavrie, aby mohol byť preložený a uverejnený v úradnom vestníku.

## 22. Presuny rozpočtových prostriedkov a rozpočtové rozhodnutia

V súlade s článkom 31 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách Výbor pre rozpočet rozhodol schváliť presuny rozpočtových prostriedkov Európskej komisie DEC 14/2020, DEC 16/2020 a DEC 17/2020 – Oddiel III - Komisia.

## 23. Predložené dokumenty

Boli predložené tieto dokumenty:

- Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 18/2020 – Oddiel III – Komisia (N9-0050/2020 - C9-0319/2020 - 2020/2210(GBD))  
predložené gestorskému výboru: BUDG

- Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 19/2020 – Oddiel III – Komisia (N9-0051/2020 - C9-0320/2020 - 2020/2211(GBD))  
predložené gestorskému výboru: BUDG

- Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 20/2020 – Oddiel III – Komisia (N9-0052/2020 - C9-0326/2020 - 2020/2212(GBD))  
predložené gestorskému výboru: BUDG

- Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 21/2020 – Oddiel III – Komisia (N9-0053/2020 - C9-0327/2020 - 2020/2213(GBD))  
predložené gestorskému výboru: BUDG

- Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 2/2020 – Výbor regiónov (N9-0054/2020 - C9-0330/2020 - 2020/2214(GBD))  
predložené gestorskému výboru: BUDG

## **24. Program rokovania na nasledujúci deň**

Bol schválený program rokovania na ďalší deň (dokument „Program rokovania“ *PE 659.661/OJJE*).

## **25. Skončenie rokovania**

Rokovanie sa skončilo o 21.15 h.

Klaus Welle  
*generálny tajomník*

David Maria Sassoli  
*predseda*



# PREZENČNÁ LISTINA

21.10.2020

Prítomní:

Ademov Asim, Adinolfi Isabella, Agius Saliba Alex, Aguilar Mazaly, Aguilera Clara, Alexandrov Yordanov Alexander, Alfonsi François, Alieva-Veli Atidzhe, Andresen Rasmus, Andrews Barry, Andrieu Eric, Androulakis Nikos, Angel Marc, Annemans Gerolf, Ansip Andrus, Arena Maria, Arias Echeverría Pablo, Arłukowicz Bartosz, Arvanitis Konstantinos, Auštrevičius Petras, Avram Carmen, Balt Marek Paweł, Bardella Jordan, Bartolo Pietro, Băsescu Traian, Bay Nicolas, Beck Gunnar, Beigneux Aurélie, Belka Marek, Bellamy François-Xavier, Benifei Brando, Bentele Hildegard, Biedroń Robert, Bielan Adam, Bijoux Stéphane, Bilbao Barandica Izaskun, Bilčík Vladimír, Biteau Benoît, Blaga Vasile, Bloss Michael, Bocskor Andrea, Bogovič Franc, Borchia Paolo, Botenga Marc, Botoş Vlad-Marius, Bourgeois Geert, Boyer Gilles, Brudziński Joachim Stanisław, Buchheit Markus, Buda Daniel, Bullmann Udo, Campomenosi Marco, Cañas Jordi, Canfin Pascal, Carême Damien, Casa David, Castaldo Fabio Massimo, Cavazzini Anna, Ceccardi Susanna, Cerdas Sara, Chaibi Leila, Chastel Olivier, Christensen Asger, Christoforou Lefteris, Ciuhodaru Tudor, Comín i Oliveres Antoni, Conte Rosanna, Corrao Ignazio, Creţu Corina, Czarnecki Ryszard, Dalunde Jakop G., Daly Clare, Danti Nicola, Da Re Gianantonio, De Castro Paolo, Delbos-Corfield Gwendoline, Deli Andor, Demirel Özlem, Deparnay-Grunenberg Anna, Didier Geoffroy, Dobrev Klára, Doleschal Christian, Donato Francesca, Dorfmann Herbert, Durá Ferrandis Estrella, Durand Pascal, Dzhambazki Angel, Eppink Derk Jan, Eroglu Engin, Falcă Gheorghe, Ferber Markus, Fernandes José Manuel, Fernández Jonás, Ferrandino Giuseppe, Ferrara Laura, Fidanza Carlo, Flego Valter, Fotyga Anna, Furlas Loucas, Fragkos Emmanouil, Frankowski Tomasz, Franz Romeo, Freund Daniel, Fritzon Helène, Gál Kinga, García Del Blanco Ibán, García-Margallo y Marfil José Manuel, García Muñoz Isabel, García Pérez Iratxe, Gardiazabal Rubial Eider, Geese Alexandra, Georgiou Giorgos, Geuking Helmut, Giarrusso Dino, Giegold Sven, Goerens Charles, González Mónica Silvana, González Casares Nicolás, González Pons Esteban, Gozi Sandro, de Graaff Marcel, Grapini Maria, Griset Catherine, Gruffat Claude, Guillaume Sylvie, Gusmão José, Guteland Jytte, Gyöngyösi Márton, Györi Enikő, Hahn Svenja, Hahn Henrike, Haider Roman, Hajšel Robert, Hakkarainen Teuvo, Halicki Andrzej, Hansen Christophe, Häusling Martin, Hautala Heidi, Hayer Valérie, Heide Hannes, Heinäluoma Eero, Herbst Niclas, Herzberger-Fofana Pierrette, Hidvéghi Balázs, Hlaváček Martin, Hojsík Martin, Holmgren Pär, Hortefeux Brice, Hristov Ivo, Hübner Danuta Maria, Huhtasaari Laura, Incir Evin, in 't Veld Sophia, Jahr Peter, Jakeliūnas Stasys, Jaki Patryk, Jalkh Jean-François, Jamet France, Jurgiel Krzysztof, Jurzyca Eugen, Juvin Herve, Kaili Eva, Kaljurand Marina, Kanko Assita, Karas Othmar, Kelleher Billy, Keller Ska, Kelly Seán, Kempa Beata, Kizilyürek Niyazi, Kloc Izabela-Helena, Knotek Ondřej, Kohut Łukasz, Kolaja Marcel, Kolakušić Mislav, Konstantinou Athanasios, Kopacz Ewa, Kopcińska Joanna, Körner Moritz, Kountoura Elena, Kovatchev Andrey, Krah Maximilian, Krasnodębski Zdzisław, Kruk Elżbieta, Kubilius Andrius, Kuhnke Alice, Kuhs Joachim, Kuźmiuk Zbigniew, Kyrtos Georgios, Kyuchyuk Ilhan, Lacapelle Jean-Lin, Lagodinsky Sergey, Lagos Ioannis, de Lange Esther, Laporte Hélène, Larrouturou Pierre, Lebreton Gilles, Lenaers Jeroen, Liberadzki Bogusław, Limmer Sylvia, Lins Norbert, Loiseau Nathalie, López Javi, López Aguilar Juan Fernando, López-Istúriz White Antonio, Luena César, Lutgen Benoît, MacManus Chris, Madison Jaak, Maldeikienė Aušra,

Maldonado López Adriana, Manders Antonius, Mandl Lukas, Mariani Thierry, Marques Margarida, Marques Pedro, Martusciello Fulvio, Matias Marisa, Matic Predrag Fred, Mato Gabriel, Mavrides Costas, Mayer Georg, Mazurek Beata, Mebarek Nora, Melbärde Dace, Metz Tilly, Meuthen Jörg, Mikser Sven, Miller Leszek, Molnár Csaba, Montserrat Dolores, Moreno Sánchez Javier, Moretti Alessandra, Możdżanowska Andżelika Anna, Müller Ulrike, Mureşan Siegfried, Nagtegaal Caroline, Neumann Hannah, Neuser Norbert, Niinistö Ville, Noichl Maria, Oetjen Jan-Christoph, Olivier Philippe, Omarjee Younous, O'Sullivan Grace, Paet Urmas, Pagazaurtundúa Maite, Papadakis Demetris, Papadimoulis Dimitrios, Paulus Jutta, Pedicini Piernicola, Peeters Kris, Pelletier Anne-Sophie, Penkova Tsvetelina, Picierno Pina, Pieper Markus, Pignedoli Sabrina, Pirbakas Maxette, Pîslaru Dragoş, Pollák Peter, Ponsatí Obiols Clara, Poręba Tomasz Piotr, Pospíšil Jiří, Procaccini Nicola, Puigdemont i Casamajó Carles, Radtke Dennis, Rafalska Elżbieta, Regner Evelyn, Reil Guido, Reintke Terry, Ries Frédérique, Ripa Manuela, Riquet Dominique, Rodríguez Palop Eugenia, Rodríguez Ramos María Soraya, Rónai Sándor, Rookmaker Dorien, Roos Robert, Ros Sempere Marcos, Ruiz Devesa Domènec, Salini Massimiliano, Sánchez Amor Nacho, Sardone Silvia, Saryusz-Wolski Jacek, Sassoli David Maria, Satouri Mounir, Schaldemose Christel, Schieder Andreas, Schmiedtbauer Simone, Schreinemacher Liesje, Schuster Joachim, Schwab Andreas, Seekatz Ralf, Semedo Monica, Sidl Günther, Silva Pereira Pedro, Simon Sven, Sinčić Ivan Vilibor, Sippel Birgit, Sofo Vincenzo, Sokol Tomislav, Sonneborn Martin, Spurek Sylwia, Spyraiki Maria, Stanishev Sergei, Štefanec Ivan, Szydło Beata, Tarabella Marc, Tarczyński Dominik, Tardino Annalisa, Terras Riho, Tobiszowski Grzegorz, Tomac Eugen, Toom Yana, Tóth Edina, Trócsányi László, Tudorache Dragoş, Tudose Mihai, Ujhelyi István, Urtasun Ernest, Ušakovs Nils, Van Brempt Kathleen, Vandendriessche Tom, Van Overtveldt Johan, Vautmans Hilde, Vedrenne Marie-Pierre, Verhofstadt Guy, Vilimsky Harald, Vincze Loránt, Von Cramon-Taubadel Viola, Voss Axel, Vuolo Lucia, Waitz Thomas, Wallace Mick, Walsh Maria, Weimers Charlie, Weiss Pernille, Wieland Rainer, Wiezik Michal, Winkler Iuliu, Wiśniewska Jadwiga, Wölken Tiemo, Yoncheva Elena, Zacharopoulou Chrysoula, Zagorakis Theodoros, Zalewska Anna, Zambelli Stefania, Zarzalejos Javier, Zdechovský Tomáš, Złotowski Kosma, Zoido Álvarez Juan Ignacio, Zorrinho Carlos, Zovko Željana

Ospravedlnení:

Beňová Monika, Maydell Eva, Ochojska Janina, Rougé André

\*  
\*\*

Z dôvodov súvisiacich s pandémiou Covid-19 sa zaviedol systém hlasovania na diaľku (pozri rozhodnutie Predsedníctva z 20. marca 2020, ktorým sa dopĺňa jeho rozhodnutie z 3. mája 2004 o pokynoch k hlasovaniu). Mená poslancov, ktorí sa zúčastnili na hlasovaní, sú uvedené v dokumente „Výsledky hlasovaní podľa mien“, ktorý je pripojený k zápisnici z rokovania a dostupný na webovom sídle Parlamentu.